

# ФУТБОЛ

Чемпіонат України 2003/2004  
21-й тур. 16 квітня 2004 року (п'ятниця)  
Стадіон "Ворскла" (м. Незалежності, 16)  
Початок о 16-00



ОФІЦІЙНА ПРОГРАМА

## "ВОРСКЛА-НАФТОГАЗ"

Полтава



"БОРИСФЕН"  
Бориспіль



НАЦІОНАЛЬНА АКЦІОНЕРНА КОМПАНІЯ  
**НАФТОГАЗ**  
У К Р А Ї Н И

## • ВЕЛИКА ЦІНА ПЕРЕМОГИ

Перемога у Львові над "Карпатами" стала першим серйозним успіхом Володимира Лозинського і його команди у другому колі. Після виїздної вікторії полтавські уболівальники, звичайно ж, очікують на три очки у поєдинку з "Борисфеном". По-перше, ворсклянам потрібно взяти реванш за поразку у першому колі, а по-друге, перемога в сьогоднішньому матчі дозволить полтавцям значно покращити своє турнірне становище. Справа у тому, що команди, які займають місця з восьмого по тринадцяте йдуть щільною групою, і відрив між ними - лише одне очко. Додає настрою й трансферна активність ворсклян, які встигли дозаявити ще одного новачка - 26-річного аргентинського нападника Фернандо Мартіна Бенітеса. Цей центрфорвард таранного типу (зріст - 185 см, вага - 77 кг) останнім часом виступав у бразильських клубах "Уніао Барбаренсе" та "Парана". У Полтаві Бенітес отримає футболку з номером 30.

"Борисфен" під час зимового міжсезоння значно оновив свій склад. Місце у воротах замість Онікієнка, якій перейшов до харківського "Металісту", зайняв досвідчений Юрій Вірт. Не потрібно представляти уболівальникам Юрія Максимова, Ігоря Костюка, Андрія Головка, Сергія Коновалова, які одягли форму бориспільчан. Щоправда, у Полтаві Максимов не зіграє через дискваліфікацію. У минулому турі "Борисфен" вдома переміг у важкому поєдинку одного з аутсайдерів - "Таврію", і зараз посідає дев'яту сходинку турнірної таблиці. Потіснити підопічних Олександра Рябоконию сьогодні можуть полтавці. Звісно, у разі перемоги над дебютантом вищої ліги, ціна якої дуже велика. "Борисфен" - команда з хорошою ігровою дисципліною, характером, надійною грою у захисті. Проте забиває команда дуже мало (12 голів у 20 матчах, менше - лише "Зірка" і "Таврія").

Варто згадати, що головний тренер "Борисфену", який нині досить вдало працює з командою, свого часу захищав кольори полтавської "Ворскли". Було це в 1987 році, коли полтавці повернулися до ліги майстрів після кількарічного небуття.

Після "Борисфену" на ворсклян очікує виїзд до Запоріжжя, де відбудеться ще одна зустріч із сусідом по турнірній таблиці, яка також має дуже велике значення для біло-зелених.

## ТУРНІРНЕ СТАНОВИЩЕ КОМАНД

КЛУБ	І	В	Н	П	М	О
1 Динамо	20	15	4	1	44-14	49
2 Шахтар	20	14	3	3	39-16	45
3 Дніпро	20	12	5	3	32-14	41
4 Металург Д	20	9	6	5	33-23	33
5 Чорноморець	20	7	10	3	24-21	31
6 Оболонь	20	8	6	6	19-20	30
7 Арсенал	20	7	6	7	24-22	27
8 Волинь	20	6	4	10	16-25	22
9 Борисфен	20	6	4	10	12-21	22
10 Іллічівець	20	5	7	8	21-30	22
11 Металург З	20	5	6	9	15-22	21
12 Кривбас	20	5	6	9	15-23	21
13 Ворскла-Нафтогаз	20	5	6	9	15-27	21
14 Карпати	20	4	5	11	16-24	17
15 Таврія	20	3	8	9	10-18	17
16 Зірка	20	2	8	10	11-26	14

## • 20 ТУР. РЕЗУЛЬТАТИ

10 квітня (субота)

"Шахтар" - "Динамо" - 2:4. 25 000 глядачів.

"Оболонь" - "Іллічівець" - 0:2. 1 500.

"Зірка" - "Металург" Д - 0:2. 2 500.

"Борисфен" - "Таврія" - 1:0. 2 500.

"Металург" З - "Волинь" - 0:0. 4 000.

"Дніпро" - "Чорноморець" - 1:0. 7 000.

"Кривбас" - "Арсенал" - 1:1. 14 500.

"Карпати" - "Ворскла-Нафтогаз" - 0:1.

Гол: Целих, 90+3.

Львів. Стадіон "Україна". 12°C. 3 000 глядачів.

Арбітр - Зубарєв (Слов'янськ).

"Ворскла-Нафтогаз": Постранський, Черняк, Семчук, Джинович, Омоко, Шевелюхін, Медведєв (Меркадо, 60), Савельєв, Гришин, Петкович (Целих, 43), Шевцов (Маковей, 90).

Гра у Львові мала дуже велике значення для обох команд. І полтавці, і львів'яни не найкращим чином розпочали друге коло чемпіонату. "Карпати" не тільки не знали радості перемог навесні, але й не змогли забити жодного м'яча у ворота суперників. "Суша" серія галичан продовжилася і після матчу з ворсклянами, хоча декілька непоганих моментів для взяття воріт "Карпати" мали. Але надійно зіграв захист полтавців на чолі з капітаном команди Віталієм Постранським. А одна з контратак ворсклян у компенсований час принесла підопічним Володимира Лозинського першу перемогу у другому колі. Відзначився форвард Юрій Целих, якого на рандеву з голкіпером "Карпат" Налєпою вивів півзахисник полтавців Олексій Савельєв. Цікаво, що російському легіонеру "Ворскли-Нафтогаз" у день матчу виповнилося 26 років. На день народження він зробив чудовий подарунок собі та своїй команді. А от колишньому тренеру Савельєва - Мирону Маркевичу (вони свого часу разом працювали у російському "Анжі") не позаздриш: після матчу з ворсклянами Мирон Богданович заявив про свою відставку.

## • БОМБАРДИРИ

Георгій Деметрадзе ("Металург" Д) - 12 (після 17 ігор).

Олександр Косирін ("Чорноморець") - 10 (17).

Олег Венгліньський ("Дніпро") - 8 (12).

Брандау ("Шахтар") - 8 (15).

Максим Шацьких ("Динамо") - 8 (13).

Сергій Мізін ("Карпати") - 7 (12).

Костянтин Балабанов ("Чорноморець") - 7 (17).

## • 21 ТУР. АНОНС

Сьогодні у семи містах України граються поєдинки 21 туру чемпіонату країни, який, як відомо, було перенесено із суботи на п'ятницю. Полтавська "Ворскла-Нафтогаз" на своєму стадіоні приймає "Борисфен". Матч першого кола між цими суперниками у Борисполі закінчився з рахунком 2:0 на користь господарів поля. Дублем відзначився экс-капітан бориспільчан, а нині - гравець київського "Динамо" Руслан Бідненко.

В інших матчах туру зустрічаються:

"Арсенал" - "Шахтар"

"Чорноморець" - "Кривбас"

"Волинь" - "Дніпро"

"Таврія" - "Металург" З

"Металург" Д - "Карпати"

"Іллічівець" - "Зірка"

"Динамо" - "Оболонь"

# СКЛАДИ КОМАНД

## “ВОРСКЛА-НАФТОГАЗ”

1. Віталій Поstrанський (1977)
12. Мар'ян Марущак (1979)
14. Харрісон Омоко (1981)
4. Валтер Андрошич (1977)
11. Ігор Джиневич (1980)
19. Расім Керімов (1979)
25. Геннадій Медведєв (1975)
3. Сергій Онопко (1973)
5. Дмитро Семчук (1974)
27. Олександр Шевелюхін (1982)
6. Пітер Меркадо (1981)
2. Сергій Черняк (1978)
7. Олексій Савельєв (1977)
28. Віталій Гришин (1980)
8. Ігор Маковей (1976)
10. Гуванчмухамед Овєков (1981)
24. Ігор Петкович (1983)
15. Карлос Фронтіні (1981)
20. Лакі Ідахор (1980)
17. Роман Капаністий (1983)
18. Юрій Целих (1979)
9. Сергій Шевцов (1975)
30. Фернандо Бенітєс (1978)

Головний тренер -  
Володимир Лозинський

## “БОРИСФЕН”

1. Юрій Вірт (1974)
12. Олександр Бабак (1979)
2. Микола Волосянко (1972)
3. Олександр Клименко (1982)
4. Олег Котелюх (1979)
6. Олександр Гончар (1980)
17. Андрій Хомин (1982)
14. Андрій Анненков (1969)
- Срджан Брајович (1978)
13. Олександр Дмитрук (1980)
21. Олег Карамушка (1984)
5. Володимир Ковалюк (1972)
11. Тарас Ковальчук (1973)
10. Ігор Костюк (1975)
7. Юрій Максимов (1968)
8. Сергій Коновалов (1972)
24. Мілан Загорац (1980)
9. Вадим Мельник (1980)
20. Юрій Слабишев (1979)
- Андрій Головка (1977)

Головний тренер -  
Олександр Рябоконт

Матч обслуговують:

Арбітр - Віталій Годулян,

асистенти - Віталій Звягінцев, Олег Кіслюк  
(усі - Одеса).

Резервний арбітр - Олександр Горностаєв (Полтава).

Делегат ФФУ - Володимир Трошкин (Київ).



Наступний матч на нашому стадіоні відбудеться у неділю, 2 травня. В цей день полтавська “Ворскла-Нафтогаз” прийматиме дніпропетровський “Дніпро”. Запрошуємо на футбол!

# “ВОРСКЛА - НАФТОГАЗ”



Полтава



36000, м. Полтава, м-н Незалежності, 16  
Тел.: (05322) 2 14 86, 2 16 70, 2 48 33 (факс)

<http://www.vorskla.com.ua>  
e-mail: [info@vorskla.com.ua](mailto:info@vorskla.com.ua)

**Президент - Валентин Ульянов**

**Віце-президент - Іван Шепеленко**

**Головний тренер - Володимир Лозинський**

**Тренери - Валерій Богуславський,  
Іван Шарій, Олег Моргун**

**Начальник команди - Дмитро Ковшар**

**Адміністратор - Вячеслав Курганський**

**Лікар - Микола Ігнатенко**

**Масажист - Юрій Сулименко**

Команда заснована 5 січня 1955 року ("Колгоспник").

Команда майстрів - з 1957 року.

Професійний футбольний клуб - з лютого 1989 року.

Кольори - біло-зелені.

Стадіон - "Ворскла" (25 000 місць).

Найвище досягнення - 3 місце (сезон 1996/97, вища ліга).

Генеральний спонсор - НАК "Нафтогаз України".

**Знайтеся, новачки команди**



• **Юрій Целих**

Амплуа - форвард.

Зріст - 182 см, вага - 77 кг.

Попередній клуб -

"Металург" Запоріжжя.



• **Дмитро Семчук**

Амплуа - півзахисник.

Зріст - 174 см, вага - 68 кг.

Попередній клуб -

ЦСКА Київ.

Прес-служба ФК "Ворскла"  
(с) 2004 р.

[www.vorskla.com.ua](http://www.vorskla.com.ua)

# ГЕНЕРАЛЬНИЙ СПОНСОР



НАЦІОНАЛЬНА АКЦІОНЕРНА КОМПАНІЯ

# НАФТОГАЗ

У К Р А Ї Н И

## ОФІЦІЙНІ СПОНСОРИ ТА ПАРТНЕРИ



### ПОДАВА-БАНК



### УКР ТрансГАЗ

### ПОЛАГРОСЕРВІС



### ПриватБанк

### ПРОМІНВЕСТБАНК

### Укртелеком



### Мелібанк

ЗАТ полтавська фірма

### Ворскла



### УКРСОЦБАНК

### Світанок

## МЕДІА - ПАРТНЕРИ



### СПОРТИВНИЙ ТЕЛЕГРАФ

